EU–ICAO-SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS,

annettu 18 päivänä maaliskuuta 2013,

Euroopan unionin ja Kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön väliseen tiiviimpää yhteistyötä koskevasta kehyksestä tehtyyn yhteistyöpöytäkirjaan oheistettavan ilmailun turvaamista koskevan liitteen hyväksymisestä

(2013/311/EU)

EU–ICAO-SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja Kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön välisen tiiviimpää yhteistyötä koskevasta kehyksestä tehdyn yhteistyöpöytäkirjan, jäljempänä 'ICAO-yhteistyöpöytäkirja', joka tuli voimaan 28 päivänä maaliskuuta 2012, ja erityisesti sen 7 artiklan 3 kohdan c alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

on aiheellista lisätä ICAO-yhteistyöpöytäkirjaan ilmailun turvaamista koskeva liite,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään tämän päätöksen liite, josta tulee erottamaton osa ICAO-yhteistyöpöytäkirjaa.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se annetaan.

Tehty Montrealissa 18 päivänä maaliskuuta 2013.

EU–ICAO-sekakomitean puolesta

Puheenjohtajat

Euroopan unionin puolesta	*Kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön puolesta*
Matthias RUETE	Raymond BENJAMIN

LIITE

"LIITE II

ILMAILUN TURVAAMINEN

1. **Tavoitteet**

1.1 Osapuolet sopivat tekevänsä ilmailun turvaamisen alalla yhteistyötä Montrealissa 28 päivänä huhtikuuta 2011 ja Brysselissä 4 päivänä toukokuuta 2011 allekirjoitetun Euroopan unionin ja Kansainvälisen siviili-ilmailujärjestön (ICAO) välisen yhteistyöpöytäkirjan mukaisesti.

1.2 Osapuolet, jotka ovat sitoutuneet saavuttamaan maailmanlaajuisesti asianmukaisen ja kestävän ilmailun turvaamisen tason erityisesti ICAOn normeja ja suositeltuja käytäntöjä noudattaen, sopivat tekevänsä tiivistä yhteistyötä ilmailun turvaamista koskevia toimia toteuttaessaan.

2. **Soveltamisala**

2.1 Pyrkiessään 1 kohdassa eriteltyihin tavoitteisiin osapuolet sopivat tekevänsä yhteistyötä

a) käymällä säännöllisesti vuoropuhelua yhteistä etua koskevista turvaamiskysymyksistä;

b) vaihtamalla säännöllisesti asiaankuuluvia ilmailun turvaamista koskevia tietoja sovellettavien sääntöjen mukaisesti;

c) osallistumalla ilmailun turvaamista koskeviin toimiin;

d) analysoimalla tarvittaessa, miten valtiot noudattavat ICAOn normeja ja suositeltuja käytäntöjä ja miten ne panevat tosiasiallisesti täytäntöön ilmailun turvaamisen valvontajärjestelmän;

e) seuraamalla, miten EU-valtiot noudattavat ICAOn normeja ja suositeltuja käytäntöjä ja miten ne panevat tosiasiallisesti täytäntöön ilmailun turvaamisen valvontajärjestelmän;

f) jatkamalla yhteistyötä sääntelyyn ja normien vahvistamiseen liittyvissä kysymyksissä;

g) kehittämällä ja antamalla teknistä apua;

h) edistämällä alueellista yhteistyötä;

i) vaihtamalla asiantuntijoita; ja

j) antamalla ilmailun turvaamiseen liittyvää koulutusta.

3. **Täytäntöönpano**

3.1 Osapuolet voivat laatia työjärjestelyjä, joissa eritellään yhteisesti sovitut mekanismit ja menettelyt, joiden avulla yhteistyö voidaan toteuttaa tosiasiallisesti 2 artiklan 2.1 kohdassa tarkoitetuilla aloilla. Sekakomitea hyväksyy nämä työjärjestelyt.

4. **Vuoropuhelu**

4.1 Osapuolet järjestävät säännöllisesti kokouksia ja/tai teleneuvotteluja keskustellakseen yhteiseen etuun liittyvistä ilmailun turvaamista koskevista kysymyksistä ja tarvittaessa koordinoivat toimintoja.

5. **Ilmailun turvaamista koskevien tietojen, tutkimusten, selvitysten ja analyysien jakaminen**

5.1 Osapuolet laativat työjärjestelyt, joissa eritellään, mitä tietoja ja analyyseja ne voivat jakaa toisilleen tarkastus- ja valvontaohjelmista keräämiensä tietojen perusteella, sekä vahvistavat jakomekanismin, jolla varmistetaan toisesta osapuolesta saatujen tietojen salassapito yhteistyöpöytäkirjan 6 artiklan mukaisesti, sanotun kuitenkaan rajoittamatta osapuolten omien sääntöjen soveltamista.

5.2 Osapuolet tekevät yhteistyötä ilmailun turvaamista koskevissa toimissa vaihtamalla asiaankuuluvia ja asianmukaisia tietoja, tutkimuksia, selvityksiä ja asiakirjoja ja helpottamalla keskinäistä osallistumista kokouksiin.

6. **Osallistuminen ilmailun turvaamista koskeviin toimiin**

6.1 Tämän liitteen täytäntöön panemiseksi kummankin osapuolen on tarvittaessa pyydettävä toista osapuolta osallistumaan vahvistetun työjärjestyksen mukaisesti ilmailun turvaamista koskeviin toimiin ja kokouksiin, jotta tiivis

yhteistyö ja koordinointi voidaan varmistaa. Tällaisen osallistumisen yksityiskohdat vahvistetaan osapuolten sopimissa työjärjestelyissä.

7. **Sääntelyyn liittyvät kysymykset**

7.1 Kumpikin osapuoli varmistaa, että toinen osapuoli pidetään ajan tasalla kaikista niistä sen asiaankuuluvista laeista, määräyksistä, normeista, vaatimuksista ja suositelluista käytännöistä, jotka voivat vaikuttaa tämän liitteen täytäntöönpanoon, sekä niiden kaikista muutoksista.

7.2 Osapuolet ilmoittavat toisilleen hyvissä ajoin kaikista muutoksista, joita niiden asiaankuuluviin lakeihin, määräyksiin, normeihin, vaatimuksiin ja suositeltuihin käytäntöihin on ehdotettu tehtäväksi, jos näillä muutoksilla voi olla vaikutusta tähän liitteeseen.

7.3 Ilmailun turvaamista koskevien määräysten ja normien maailmanlaajuisen yhdenmukaistamisen aikaan saamiseksi osapuolet ilmoittavat toisilleen sääntelyyn liittyvistä teknisistä kysymyksistä ilmailun turvaamisen alalla sääntöjen laatimisen tai normien ja suositeltujen käytäntöjen kehittämisen eri vaiheissa, ja ne voidaan tarvittaessa kutsua osallistumaan asiaan liittyvien teknisten elinten toimintaan.

7.4 Osapuolet antavat toisilleen hyvissä ajoin tiedot ilmailun turvaamiseen vaikuttavista päätöksistä ja suosituksista.

7.5 EU käy tarvittaessa vuoropuhelua ICAOn kanssa antaakseen teknisiä tietoja tilanteissa, joissa EU:n lainsäädännön soveltaminen aiheuttaa ongelmia ICAOn normien ja suositeltujen käytäntöjen noudattamiselle.

8. **Tekninen apu**

8.1 Osapuolet koordinoivat valtioille annettavaa apua, jotta voidaan varmistaa resurssien tosiasiallinen käyttö ja estää työn päällekkäisyys, ja vaihtavat tietoja ilmailun turvaamiseen liittyvistä teknisen avun hankkeista ja ohjelmista.

8.2 Osapuolet tekevät tiivistä yhteistyötä auttaakseen tarvittaessa EU-valtioita ja muita valtioita tehostamaan turvallisuusvalvontajärjestelmiensä kriittisten osien tosiasiallista täytäntöönpanoa sekä ICAOn normien ja suositeltujen käytäntöjen noudattamista. Tällaiseen yhteistyöhön on sisällyttävä ainakin tietojenvaihto, vuoropuhelun helpottaminen asianomaisten osapuolten välillä ja mahdollisen teknisen avun koordinointi.

9. **Alueellinen yhteistyö**

9.1 Osapuolet asettavat etusijalle toiminnot, joilla pyritään vauhdittamaan normien ja suositeltujen käytäntöjen täytäntöönpanoa tapauksissa, joissa alueellinen lähestymistapa tarjoaa mahdollisuuksia parantaa kustannustehokkuutta, valvontaa ja/tai standardointiprosesseja.

10. **Asiantuntija-apu**

10.1 Osapuolet pyrkivät antamaan pyynnöstä toistensa käyttöön teknistä asiantuntemusta ilmailun turvaamiseen liittyviltä aloilta omaavia asiantuntijoita, jotka suorittavat tämän liitteen soveltamisalaan kuuluvia tehtäviä ja osallistuvat tällaisiin toimiin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta tämän liitteen soveltamisalan ulkopuolella kehitettyjen asiantuntija-apujärjestelmien soveltamista. Tällaisen asiantuntija-avun edellytykset eritellään osapuolten välisessä työjärjestelyssä.

11. **Koulutus**

11.1 Kumpikin osapuoli helpottaa tarvittaessa toisen osapuolen henkilöstön osallistumista tarjoamiinsa ilmailun turvaamista koskeviin koulutusohjelmiin.

11.2 Osapuolet vaihtavat ilmailun turvaamista koskevien koulutusohjelmien aineistoon liittyviä tietoja ja tarvittaessa koordinoivat toimintaa ja tekevät yhteistyötä koulutusohjelmien kehittämiseksi.

11.3 Tämän liitteen 9 artiklan soveltamisalaan kuuluvissa toiminnoissa osapuolet tekevät yhteistyötä helpottaakseen ja koordinoidakseen sellaisten harjoittelijoiden osallistumista koulutusohjelmiin, jotka tulevat valtioista tai alueilta, joille jompikumpi osapuoli antaa teknistä apua.

12. **Uudelleentarkastelu**

12.1 Osapuolet tarkastelevat uudelleen tämän liitteen täytäntöönpanoa säännöllisesti ja ottavat tarvittaessa huomioon asiaankuuluvan toimintalinjan tai sääntelyn osalta mahdollisesti tapahtuneen kehityksen.

12.2 Tämän yhteistyöpöytäkirjan 7 artiklalla perustettu sekakomitea suorittaa tämän liitteen uudelleentarkastelun.

13. **Voimaantulo, muutokset ja voimassaolon päättäminen**

13.1 Tämä liite tulee voimaan päivänä, jona sekakomitea hyväksyy sen, ja se on voimassa, kunnes sen voimassaolo päätetään.

13.2 Tämän liitteen nojalla sovitut työskentelyjärjestelyt tulevat voimaan päivänä, jona sekakomitea on ne hyväksynyt.

13.3 Tämän liitteen nojalla hyväksyttyjen työskentelyjärjestelyjen muuttamisesta tai voimassaolon päättymisestä päätetään sekakomiteassa.

13.4 Kumpikin osapuoli voi päättää tämän liitteen voimassaolon milloin tahansa. Tämä edellyttää, että osapuoli antaa toiselle osapuolelle asiasta kirjallisen ilmoituksen kuusi kuukautta etukäteen. Voimassaolo päättyy, jollei kyseistä voimassaolon päättämisilmoitusta peruuteta osapuolten yhteisellä suostumuksella ennen kyseisen kuuden kuukauden määräajan päättymistä.

13.5 Jos tämän yhteistyöpöytäkirjan voimassaolo päätetään, myös tämän liitteen ja sen nojalla mahdollisesti hyväksyttyjen työjärjestelyjen voimassaolo päättyy samanaikaisesti, sen estämättä, mitä tämän artiklan muissa kohdissa määrätään.”